

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**PSU-1250** 

**PSU-1000** 

Благодарим вас за приобретение одного из устройств Gold Note, которые способны с помощью высококачественного звука и музыки погрузить вас в мир абсолютно новых впечатлений.

Маурицио Атерини, основатель компании Gold Note

Lunhis

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

- 1. Не разбирайте изделие или любые его компоненты.
- 2. Не используйте никакие компоненты изделия не по назначению.
- 3. По вопросам обслуживания и устранения любых проблем обращайтесь к квалифицированным специалистам компании Gold Note.
- 4. Следите за тем, чтобы изделие не попало под дождь, защищайте его от влажности и держите подальше от источников тепла, электрических и электронных двигателей и т.п. Входящий в комплект кабель электропитания следует использовать только с данным изделием.
- 5. Компания Gold Note не несет никакой ответственности за любое неправильное использование этого изделия.

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Прочтите эти инструкции и сохраните их.
- Соблюдайте все предупреждения.
- Следуйте инструкциям.
- Не используйте данное изделие вблизи воды.
- Протирайте изделие только сухой тканью.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия и устанавливайте изделие в соответствии с инструкциями производителя.
- Не устанавливайте изделие вблизи таких источников тепла, как радиаторы, обогреватели, печи или другое оборудование (включая усилители), которое выделяет тепло.
- Не отказывайтесь от безопасности, которую обеспечивает поляризованная вилка питания или вилка питания с заземляющим контактом. Поляризованная вилка имеет два контакта, один из которых шире другого. Вилка электропитания с заземлением имеет два контакта и третий заземляющий штырь. Широкий контакт или третий заземляющий штырь предназначены для обеспечения безопасности. Если вилка входящего в комплект кабеля питания не подходит к имеющейся электрической розетке, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.
- Следите за тем, чтобы никто не мог наступить на кабель питания или защемить его; особенное внимание обращайте на состояние вилок, розеток и место выхода кабеля из устройства.
- Используйте только указанные производителем комплектующие и принадлежности.
- Используйте изделие только с тележкой, подставкой, штативом, кронштейном или столом, которые рекомендованы производителем или продаются вместе с ним. Соблюдайте осторожность при перемещении установленного на тележку изделия, чтобы избежать травм в случае опрокидывания.
- Отключайте данное изделие от электросети во время грозы или если оно не будет использоваться в течение длительного времени. По всем вопросам обслуживания обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Техническое обслуживание может потребоваться в случае какого-либо повреждения изделия (например, при повреждении кабеля или вилки электропитания, попадании жидкости или предметов внутрь изделия, если изделие попало под дождь или подверглось воздействию влаги), когда изделие было уронено или не работает нормально.

Серийный номер данного изделия расположен на его задней панели. Запишите ниже модель и серийный номер изделия и сохраните их для использования в будущем.

МОДЕЛЬ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР













#### ВНИМАНИЕ!

Для снижения риска поражения электрическим током не снимайте крышку (или заднюю панель) устройства. Внутри нет компонентов, обслуживаемых пользователем. Для обслуживания обращайтесь только К квалифицированным специалистам В сервисный центр Gold Note.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Для предотвращения опасности возгорания или поражения электрическим током следите за тем, чтобы устройство не попало под дождь и не подвергалось воздействию влаги.



## GOLD NOTE - Информация по правильно утилизации бытовых приборов в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU

Символ перечеркнутого мусорного бака на оборудовании или его упаковке указывает на то, что для обеспечения надлежащего обращения и переработки по окончании срока службы изделие необходимо утилизировать отдельно от других отходов. Поэтому пользователь должен бесплатно доставить отслужившее свой срок оборудование в специализированный центр раздельного сбора электрического и электронного оборудования или вернуть его дилеру в соответствии с процедурами, установленными действующим законодательством.

Раздельный сбор отслужившего свой срок оборудования позволяет обеспечить надлежащее обращение, переработку и экологически безопасную утилизацию. Это помогает избежать возможного распространения опасных веществ и негативного воздействия на окружающую среду и здоровье людей, а также способствует повторному использованию и/или переработке материалов, из которых состоит оборудование. Незаконная утилизация изделия пользователем влечет за собой административное наказание, предусмотренное действующим законодательством. Рекомендуем ознакомиться с действующим в вашей стране или регионе законодательством и мерами, используемыми соответствующими государственными службами.

## СОДЕРЖАНИЕ

| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ        | 5 |
|-----------------------------------|---|
| ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ                   | 6 |
| ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ                     | 6 |
| ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ               | 7 |
| РЕГИСТРАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ               | 8 |
| ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ | 9 |

## **КОМПЛЕКТАЦИЯ**

| 1x                | 1x             | 1x         | 1x                         |
|-------------------|----------------|------------|----------------------------|
| PSU-1250/PSU-1000 | КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ | КАБЕЛЬ PSU | ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ |

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

#### ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- PSU-1250: 7 малошумящих регуляторов напряжения
- PSU-1000: 5 малошумящих регуляторов напряжения
- Максимальное изменение выходного напряжения: 0,05%
- Подавление шумов электросети: >80 дБ
- Подавление синфазных шумов: >80 дБ
- Управление абсолютной фазой с передней панели

#### **ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ**

- Источник электропитания: 100 120 В / 220 240 В с автоматическим определением, 50/60 Гц
- Номинальная мощность: 100 Вт
- Динамическая мощность: >300 Вт для PSU-1250, >200 Вт для PSU-1000
- Потребляемая мощность в режиме ожидания: <1 Вт
- Время реакции на изменение мощности: <2,5 мкс
- Предохранитель: 3,15 А F

#### ГАБАРИТЫ И МАССА

Габариты: 430 (Ш) х 135 (В) х 360 (Г) мм

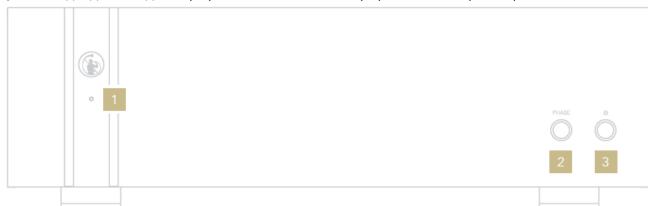
Macca:

PSU-1250: 22 кг, 27 кг - в коробке PSU-1000: 20 кг, 25 кг - в коробке

## ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ

## ОПИСАНИЕ ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ

Цвет светодиодного индикатора указывает на состояние устройства и настройки фазы.



- Светодиодный индикатор состояния
- Зеленый = Включено
- Синий = Режим ожидания
- Красный = Фаза 180°
- 2 Абсолютная фаза 0°/180°

Для изменения фазы нажимайте кнопку PHASE:

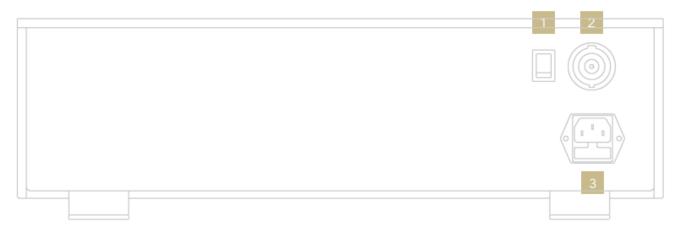
РНАЅЕ 0° (зеленый светодиод)

РНАЅЕ 180° (красный светодиод)

3 Выключатель питания

## ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ

## ОПИСАНИЕ ЗАДНЕЙ ПАНЕЛИ

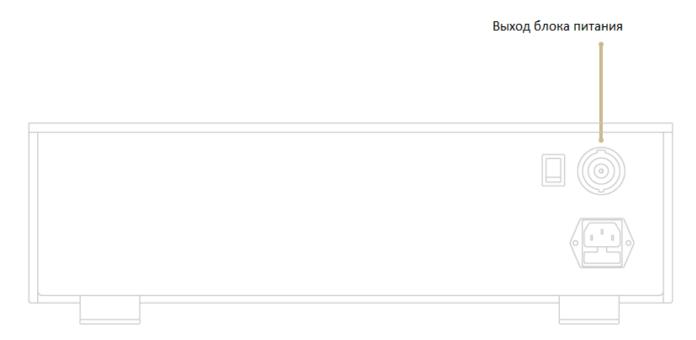


- Главный выключатель
- Выход блока питания
- Разъем переменного тока IEC

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Процедура установки блока питания PSU-1250 и PSU-1000 проста и включает всего несколько шагов:

- 1. Отключите главный выключатель питания на устройстве серии Gold Note 1000 и отсоедините кабель питания.
- 2. Подключите внешний блок питания к электрической розетке с помощью входящего в комплект кабеля.
- 3. Подключите внешний блок питания к питаемому устройству с помощью входящего в комплект кабеля (соедините выход блока питания PSU-1250/PSU-1000 с разъемом питания устройства).
- 4. Включите главный выключатель питания на задней панели внешнего блока питания.



Блоки питания PSU-1250 и PSU-1000 предназначены для подачи электропитания на устройства серии 1000. Когда устройство получает питания от внешнего блока питания, светодиодный индикатор состояния на устройстве меняет цвет с синего на зеленый.

#### УСТАНОВКА БЛОКОВ ПИТАНИЯ PSU-1250 И PSU-1000

Для обеспечения лучшей работы системы рекомендуется размещать блок питания на разумном расстоянии от другого звуковоспроизводящего оборудования. Блок питания не следует размещать над питаемым устройством или под ним, а также слишком близко к другому электронному оборудованию.

## РЕГИСТРАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

## РЕГИСТРАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Рекомендуется в течение 15 дней с момента покупки зарегистрировать устройство на веб-сайте производителя по адресу www.goldnote.it/product-registration



В случае неправильной регистрации устройства или приобретения не в той стране, где живет покупатель, на устройство не будут распространяться гарантийные обязательства производителя и в регистрации будет отказано.

Обратите внимание, что гарантия ни в коем случае не распространяется на электронные лампы, иглы звукоснимателя и батарейки.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Изделия Gold Note должны открываться, обслуживаться и проверяться только сертифицированными специалистами и дилерами компании Gold Note. Выполнение работ неквалифицированными лицами может привести к серьезному ущербу или травмам. Вскрытие изделия неуполномоченными лицами приведет к аннулированию гарантии.

В случае любой неисправности обращайтесь к своему дилеру, чтобы узнать, как можно ее устранить. Не возвращайте никакие изделия непосредственно на завод или дистрибьютору, не получив на это разрешения.

#### ГАРАНТИЯ

На все изделия Gold Note распространяется гарантия на отсутствие дефектов материалов и изготовления.

Любое обслуживание и осмотр должны проводиться только дилером или дистрибьютором компании Gold Note. Поэтому, если потребуется помощь с этим изделием, свяжитесь с продавцом.

### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Описания и технические характеристики могут изменяться в любое время и без предварительного уведомления.

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| ПРОБЛЕМА                   | ПРИЧИНА               | РЕШЕНИЕ                                     |
|----------------------------|-----------------------|---|
| Не горит светодиодный      | Кабель питания        | Убедитесь, что кабель питания не поврежден; |
| индикатор на передней      | поврежден или         | правильно подключите его к электрической    |
| панели.                    | подключен             | розетке и разъему питания на блоке питания  |
|                            | неправильно.          | PSU-1250/PSU-1000.                          |
|                            | Главный выключатель   | Включите главный выключатель на задней      |
|                            | отключен.             | панели блока питания PSU-1250/PSU-1000.     |
| На устройстве Gold Note не | Соединительный кабель | Убедитесь, что соединительный кабель PSU не |
| отображается значок,       | PSU подключен         | поврежден и правильно подключен к разъему   |
| указывающий, что           | неправильно.          | OUT на блоке питания PSU-1250/PSU-1000 и    |
| подключен блок питания     |                       | разъему подачи питания на ведущем           |
| PSU-1250/PSU-1000.         |                       | устройстве.                                 |
| Система издает шум.        | Блок питания PSU-     | Убедитесь, что блок питания не расположен   |
|                            | 1250/PSU-1000         | слишком близко к источнику или другому      |
|                            | неправильно           | устройству, которое может создавать шумы,   |
|                            | установлен.           | или попробуйте передвинуть его в другое     |
|                            |                       | место.                                      |

## ОЧИСТКА УСТРОЙСТВА

Для удаления пыли и пятен с ОЧЕНЬ большой осторожностью используйте ТОЛЬКО мягкую ткань с водой или моющим средством для чувствительных поверхностей.

Любая кислота или не очень мягкая ткань могут вызвать необратимые повреждения поверхности изделия. Не используйте для очистки спирт.

## СВЯЗАННЫЕ ИЗДЕЛИЯ

#### ФОНОКОРРЕКТОРЫ

#### PH-1000

PH-1000 — полностью аналоговый фонокорректор с предусилителем, обладающий большим количеством кривых эквалайзера, высококачественным каскадом усиления класса A, выходом для подключения наушников и многими другими особенностями. Управление осуществляется с помощью интуитивно понятного дисплея и технологии SKC (Single Knob Control/управление одной ручкой).

#### ЭЛЕКТРОНИКА

#### **CD-1000 MKII**

Проигрыватель компакт-дисков со сверхлинейным блоком питания двойное моно и цифро-аналоговым преобразователем Burr Brown PCM1796. Имеет балансную конструкцию с выходами RCA, XLR и COAX, а также входами COAX и TOS.

#### P-1000 MKII

Высококачественный линейный предварительный усилитель класса A с восемью входами XLR/RCA и дополнительным внешним блоком питания.

